

**Belgium-Malines: Tyres for buses**

**OJ S 195/2014 10/10/2014**

**Contract notice – utilities**

**Supplies**

**Directive 2004/17/EC**

## **Section I: Contracting entity**

---

### **I.1. Name and addresses**

Official name: De Lijn

Postal address: Motstraat 20

Town: Mechelen

Postal code: 2800

Country: Belgium

Contact person: Afdeling Inkoop en Bevoorrading

For the attention of: Patrick Beckers

E-mail: [patrick.beckers@delijn.be](mailto:patrick.beckers@delijn.be)

Telephone: +32 15408841

#### **Internet address(es):**

General address of the contracting entity: [www.delijn.be](http://www.delijn.be)

Address of the buyer profile: <https://enot.publicprocurement.be/enot-war/preViewNotice.do?noticeId=184110>

#### **Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

**Specifications and additional documents (including documents for a dynamic purchasing system) can be obtained from:** the abovementioned address

**Tenders or requests to participate must be submitted:** the abovementioned address

### **I.2. Main activity**

Urban railway, tramway, trolleybus or bus services

### **I.3. Contract award on behalf of other contracting entities**

The contracting entity is purchasing on behalf of other contracting entities: no

## **Section II: Object of the contract**

---

### **II.1. Description**

#### **II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting entity**

Levering van banden voor bussen voor openbaar vervoer.

#### **II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Diverse plaatsen verspreid over het Vlaams Gewest.

NUTS code BE2 Vlaams Gewest

#### **II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The procurement involves the establishment of a framework agreement

#### **II.1.4. Information about framework agreement**

Framework agreement with a single operator

**Duration of the framework agreement**

Duration in years: 4

**Estimated total value of purchases for the entire duration of the framework agreement**

Estimated value excluding VAT: 4 850 000 EUR

**II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Oproep tot kandidaatstelling.

Raamovereenkomst voor de levering van banden voor de autobussen van de VVM De Lijn voor een periode van 3 jaar, 1 maal verlengbaar met 1 jaar.

**II.1.6. CPV code(s)**

34352200 Tyres for buses

**II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

**II.1.8. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

**II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2. Scope of the procurement**

**II.2.1. Total quantity or scope**

Estimated value excluding VAT: 4 850 000 EUR

**II.2.2. Information about options**

Options: no

**II.2.3. Information about renewals**

**II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Banden type 275/70 TL R22.5 148/145J M+S met versterkte wangen

**2) CPV code(s)**

34352200 Tyres for buses

**3) Quantity or scope**

Geraamd 3 200 stuks per jaar.

Lot No: 2

Lot title: Banden type 315/60 TL R22.5 152/148 J M+S met versterkte wangen

**2) CPV code(s)**

34352200 Tyres for buses

**3) Quantity or scope**

Geraamd 770 stuks per jaar.

Lot No: 3

Lot title: Banden type 385/55 TL R22.5 160/-J met versterkte wangen

**2) CPV code(s)**

34352200 Tyres for buses

**3) Quantity or scope**

Geraamd 130 stuks per jaar.

Lot No: 4

Lot title: Banden type 215/60 R17C 109/104T

**2) CPV code(s)**

34352200 Tyres for buses

**3) Quantity or scope**

Geraamd 140 stuks per jaar.

Lot No: 5

Lot title: Banden type 235/75 R17.5 132/130M

**2) CPV code(s)**

34352200 Tyres for buses

**3) Quantity or scope**

Geraamd 15 stuks per jaar.

Lot No: 6

Lot title: Banden type 195/75 R16C 107/105R

**2) CPV code(s)**

34352200 Tyres for buses

**3) Quantity or scope**

Geraamd 120 stuks per jaar.

---

**Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

**III.1. Conditions related to the contract**

**III.1.1. Deposits and guarantees required**

De borgtochten zullen bepaald worden in het bestek.

**III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

Overeenkomstig de wettelijke bepalingen van artikel 127 van het KB van 14.1.2013.

**III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

**III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

**III.2. Conditions for participation**

**III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: Door zich kandidaat te stellen voor deze overheidsopdracht verklaart de kandidaat zich niet in een toestand van uitsluiting te bevinden zoals bepaald in artikel 66 van het KB van 16.7.2012.

Volgende documenten moeten verplicht de kandidatuurstelling vergezellen:

1. Een algemene voorstelling van de onderneming en in voorkomend geval van de groep waarin de onderneming haar activiteiten uitoefent. De voorstelling bevat o.a. het organisatieschema van de onderneming en een beschrijving van haar activiteiten.
2. Een uittreksel uit het strafregister van datum na 1.7.2014.
3. Het bewijs dat de kandidaat voldoet aan zijn verplichtingen betreffende het betalen van de sociale zekerheid van datum na 1.7.2014.
4. Het bewijs dat de kandidaat voldoet aan zijn verplichtingen betreffende het betalen van btw en belastingen van datum na 1.7.2014.

### **III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: 1. Een volledige inlichtingenfiche van de kandidaat en de positie van de kandidaat binnen een groep (indien van toepassing).

2. Een verklaring betreffende het totale zakencijfer per boekjaar gerealiseerd door de onderneming gedurende de laatste 3 boekjaren, alsook het aandeel binnen deze zakencijfers van de goederen en diensten die het voorwerp uitmaken van deze opdracht.

3. Indien de kandidaat deel uitmaakt van een groep, het laatste jaarverslag en financieel rapport van deze groep.

4. De kandidaat kan zich in voorkomend geval beroepen op de draagkracht van andere entiteiten, ongeacht de juridische aard van zijn band met die entiteiten. In dat geval moet hij aantonen dat hij kan beschikken over de voor de uitvoering van de opdracht noodzakelijke middelen door overlegging van de verbintenis van deze entiteiten om de leverancier dergelijke middelen ter beschikking te stellen. Deze entiteit moet zich garant stellen voor alle engagementen van de kandidaat en verbindt er zich toe alle medewerking te verlenen aan De Lijn in het kader van deze opdracht. Deze voorwaarden gelden eveneens voor een combinatie van kandidaten die zich beroepen op de draagkracht van de deelnemers van de combinatie of van die van andere entiteiten.

### **III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions: 1. Een lijst, per perceel, van minimum 3 gelijkaardige overeenkomsten in de sector bus en coach die de onderneming gedurende de laatste 5 boekjaren heeft verricht, met vermelding van het type banden, de soort overeenkomst, de aantallen, hun totaalbedrag, de data en de naam en het adres van de contactpersoon van de publiek- en privaatrechtelijke instanties waarvoor de overeenkomsten werden uitgevoerd, en liefst vergezeld van een tevredenheidsverklaring van de klant.

2. Een beknopte beschrijving van de gebruikte kwaliteitssystemen van de kandidaat, eventueel aangevuld met normen, certificaten en attesten. Alsook de kwaliteitsgaranties die door de kandidaat aan de klant worden geboden en een beschrijving van de manier waarop niet-conformiteiten worden opgelost.

### **III.2.4. Information about reserved contracts**

#### **III.3. Conditions specific to services contracts**

##### **III.3.1. Information about a particular profession**

##### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Negotiated

Some candidates have already been selected (if appropriate under certain types of negotiated procedures): no

#### **IV.2. Award criteria**

##### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of the criteria stated in the specifications or in the invitation to tender or to negotiate

##### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

#### **IV.3. Administrative information**

##### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting entity**

TECH-962/IB/12.15.5PB(2014)-F05\_0

##### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

##### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents**

(except for a DPS)

Payable documents: no

##### **IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

17.11.2014 - 13:00

##### **IV.3.5. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German. English. French. Dutch.

##### **IV.3.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

##### **IV.3.7. Conditions for opening of tenders**

#### **Section VI: Complementary information**

---

##### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: yes

Estimated timing for further notices to be published: 2018.

##### **VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

no

##### **VI.3. Additional information**

Oproep tot kandidatuurstelling.

##### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Eerste Voorzitter van de Raad van State

Postal address: Wetenschapsstraat 33

Town: Brussel

Postal code: 1040

Country: Belgium

#### **VI.4.2. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures: Overeenkomstig de wet van 17.6.2013, art. 23, § 1 dient de verhaalprocedure – op straffe van niet-ontvankelijkheid – ingesteld te worden binnen de in art. 23, §§ 2 tot 4, 5 eerste lid en 6 bedoelde termijnen vanaf de bekendmaking, de kennisgeving of de kennisneming van de rechtshandeling (al naargelang):

- art. 23: § 2: vordering tot vernietiging: 60 dagen;
- art. 23: § 3: vordering tot schorsing: 15 dagen;
- art. 23: § 4: vordering tot schadevergoeding: 5 jaar;
- art. 23: § 5 eerste lid: vordering tot onverbindendverklaring: 30 dagen;
- art. 23: § 6: vordering tot alternatieve sancties: 6 maanden.

#### **VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

#### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

7.10.2014